

BECKEN

[you can trust]

Electric Kettle

Hervidor Eléctrico
Jarro de Água Elétrico

INSTRUCTIONS MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES



Dear client,

Thank you for purchasing this product.
The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
1.1. Power Supply	5
1.2. Power Cord and Other Cables	5
1.3. Humidity and Water	5
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
2. OPERATING INSTRUCTIONS	6
2.1. Product Description	8
2.2. Using the Product	9
2.3. Maintenance	10
2.4. Troubleshooting	11
3. TECHNICAL SPECIFICATIONS	12
4. POST-SALE SERVICE	12
5. ENVIRONMENTAL PROTECTION	13

BECKEN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

	WARNING	
	RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from qualified personnel.		

Important Warnings

Before using your appliance read this instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance may not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to a qualified technician for assistance.

This appliance can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities and/or lack of experience and knowledge if they have been given instructions on using the appliance safely and if they understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

These instructions are also available at **www.suporteworten.pt**

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Technical Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous.

To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

BECKEN

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.

To clean the exterior of the product use a dry soft cloth only.

1.5. General Precautions

- Please follow the instructions of the user manual, which helps properly installing and operating this product and enjoying its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.

2. OPERATING INSTRUCTIONS

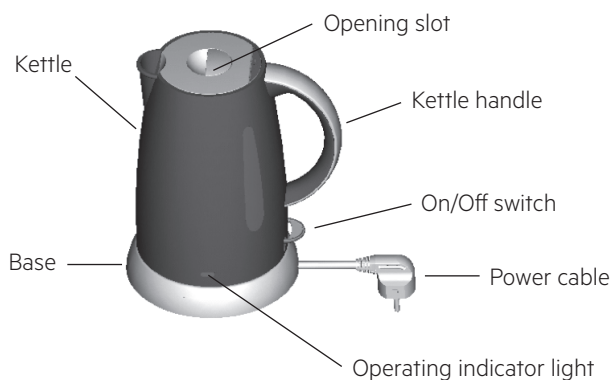
- Check that the voltage of your electrical installation corresponds to that indicated on the appliance.
- Unplug the product from the power supply if it is not being used.
- Do not use any appliance with a damaged cord or plug, or after any malfunction or damage.
- To avoid danger, damaged power cords must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a qualified technician.

- Always unplug the device from the wall outlet before cleaning.
- Never move the device by pulling the power cord.
- Ensure that there is no risk of the power cord becoming entangled.
- Always use the appliance on a flat, stable surface.
- Do not touch hot surfaces.
- This appliance is not a toy. Do not allow small children or disabled persons to play with it.
- Do not use attachments that are not recommend for use with this appliance or that are not sold by the manufacturer.
- Never leave the appliance unattended when in use.
- Disconnect the appliance from the power supply before replacing accessories or cleaning it.
- Disconnect the appliance from the power supply if it is going to be left unattended, and before assembling, disassembling or cleaning it.
- After use and before carrying out any cleaning or maintenance operations, make sure that the unit is disconnected from the mains and has cooled down completely.
- The appliance becomes hot during and after operation, which is normal given the purpose for which it is designed. Avoid contact with skin as this may cause severe skin burns.
- Appliance suitable for household use.

BECKEN

- Use the appliance to boil natural water at normal temperature only. Never use any liquid other than natural water and never use when empty to avoid causing damage to the heating element.
- The water level should not exceed the maximum level indicated on the kettle, to prevent water from boiling over or the risk of serious burns.
- The lid must be properly closed during use. The lid must never be open during use, otherwise this may result in serious burns.
- To avoid serious burns, special care must be taken when pouring boiling water.
- Before removing the appliance from the base, make sure that it is switched off by pressing the On/Off button.
- This appliance must only be used with the base provided by the vendor.

2.1. Product Description



2.2. Using the Product

Ensure that all packaging material has been removed before using the appliance. To remove any manufacturing residue, use 2 or 3 times in succession by following the instructions described below.

- Place the appliance on a stable flat surface, where it is protected from impacts and away from the edges.
- Open the kettle's lid by pulling the slot to open the lid and fill it with natural water at normal temperature.
- Close the lid by pushing downwards until it slots into place.
- The water level should not be below the minimum level (0.5 L) nor above the maximum level (1.5 L) shown on the kettle.
- Place the kettle on the base, making sure that it is properly docked.
- Ensure that the On/Off switch is in the off position before plugging the appliance into an outlet.
- Plug the appliance into a power outlet that is in good working condition and earthed. Check that the mains voltage is compatible with that shown on the appliance.
- Press the On/Off switch into the On position, the operating indicator light will light up.
- The appliance switches off automatically when the water reaches boiling point.
- If you wish to switch off the appliance before the water reaches boiling point, press the On/Off switch into the Off position.
- The operating indicator light switches off when the water reaches boiling point or when the On/Off switch is pressed into the Off position.

BECKEN

- Unplug the power cord after use.
- The kettle's outer surface and the water inside become very hot during operation and remain hot for some time.
- Only pick the kettle up using the handle. Also be careful with the hot steam released from the kettle.

NOTE: Before removing the kettle from the base make sure that the On/Off switch is in the Off position.

2.3. Maintenance

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance's base from the power outlet before cleaning and allow the appliance to cool down completely.
- Do not use abrasive cleaning detergents.
- Clean the outer surface of the kettle and base with a dry or slightly moistened cloth and then dry with a clean, dry cloth.
- Open the kettle lid, remove the filter and rinse under lukewarm water to clean any impurities.
- Fill the kettle with 0.5 L of water, add the juice of one lemon and switch the appliance on until the water starts boiling.
- Once the appliance has switched off, pour all the water out and wait for the appliance to cool down completely. Gently wipe the inside of the kettle and rinse it 2 or 3 times in succession.
- Do not immerse the appliance in water or other liquid.

NOTE: All maintenance operations must be performed after the device has been unplugged from the power outlet. Do not allow water to come into contact with the power cord, plug or the connector on the base.

2.4. Troubleshooting

Try the following solutions in the event that your appliance does not operate as expected. If it does not operate normally, contact your dealer, the shop from where you purchased the appliance or customer service.

Problem	Solution
- Does not switch on.	1. Check if the appliance is firmly plugged into the power outlet, unplug it and then plug it back into the power outlet. 2. Check to see if power outlet has power or not.
- The appliance produces excessive steam during use. - The appliance takes too long to boil water.	1. Clean the appliance. Follow the instructions under "Maintenance".
- The appliance does not turn off automatically.	1. Check to see if the kettle's lid is properly closed.

BECKEN

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model:	BWK1677
Power supply:	220-240 V ~ 50-60 Hz
Power:	2200 W
Capacity:	1,5 L

4. POST-SALE SERVICE

BECKEN has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

WARNING: Any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

5. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Estimado cliente,

Gracias por adquirir este producto.
Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	16
1.1. Alimentación	17
1.2. Cable de alimentación y otros cables	17
1.3. Humedad y agua	17
1.4. Limpieza	18
1.5. Precauciones generales	18
2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	18
2.1. Descripción del producto	21
2.2. Utilización del producto	21
2.3. Mantenimiento	23
2.4. Resolución de problemas	24
3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	24
4. SERVICIO POSVENTA	25
5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL	25

BECKEN

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN	
	PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN NO ABRIR	
Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Solicite la asistencia de personal cualificado.		

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda a un servicio técnico cualificado.

Este aparato podrá ser utilizado por niños de ocho años o más y por personas con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre que cuenten con supervisión o se les haya proporcionado instrucciones para usar este aparato de un modo seguro, y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en

www.suporteworten.pt

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes.

Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados.

En su lugar, llévelo a un servicio técnico autorizado para que proceda a su sustitución.

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

BECKEN

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.5. General Precautions

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner en funcionamiento correctamente este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.

2. OPERATING INSTRUCTIONS

- Compruebe que la tensión de su instalación eléctrica corresponde a la indicada en el aparato.
- Retire el enchufe de alimentación si no va a usar el producto.
- No utilice ningún tipo de aparatos con cables o enchufes dañados o después de cualquier tipo de avería o daño.

- Si el cable de alimentación dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio posventa o un técnico cualificado, con el fin de evitar todos los peligros posibles.
- Desconecte el dispositivo de la toma de electricidad antes de limpiarlo.
- No mueva el aparato tirando del cable de alimentación.
- Cerciórese de que no hay riesgo de que el cable de alimentación quede enganchado de alguna forma.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable.
- No toque las superficies calientes.
- Este aparato no es un juguete. No permita que lo manipulen niños pequeños o personas con discapacidad.
- No utilice accesorios que no estén recomendados para usar con este aparato o que no sean los que vende el fabricante.
- Durante la utilización, nunca deje el aparato sin supervisión.
- Desenchufe el aparato y desconéctelo de la fuente de alimentación antes de cambiar los accesorios o limpiarlo.
- Apague el aparato de la alimentación si debe dejarlo sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Después de su uso y antes de cualquier operación de limpieza o mantenimiento, asegúrese de que está desconectado de la fuente de alimentación y que se ha enfriado por completo.

BECKEN

- El aparato se calienta durante y después de su funcionamiento, un hecho normal debido a su propia función. Evite el contacto con la piel, pues podría sufrir quemaduras graves.
- Aparato indicado para uso doméstico.
- Utilice el aparato solamente para hervir agua natural a la temperatura normal. No utilice otro líquido que no sea agua natural y nunca lo utilice vacío para no dañar la resistencia.
- El nivel del agua no debe exceder el máximo indicado en el hervidor con el objetivo de evitar el vertido de agua caliente y el riesgo de quemaduras graves.
- Durante el uso, la tapa debe estar debidamente cerrada. La tapa nunca debe abrirse pues, de lo contrario, existe el riesgo de quemaduras graves.
- Para evitar quemaduras graves, se aconseja tener un cuidado especial al verter el agua hirviendo.
- Antes de retirar el aparato de la base cerciórese de que este está desconectado en el botón de encendido/apagado.
- Este dispositivo debe ser exclusivamente usado con la base suministrada por el proveedor.

2.1. Descripción del producto



2.2. Utilización del producto

Asegúrese de que ha retirado todo el material de embalaje antes de utilizar el aparato. Para eliminar cualquier residuo de fabricación, utilice el dispositivo dos o tres veces consecutivas siguiendo las instrucciones descritas.

- Coloque el dispositivo en una superficie estable y plana donde esté protegido de golpes y lejos de los bordes.
- Abra la tapa del hervidor tirando de la ranura y vierta agua a temperatura normal.
- Cierre la tapa presionando hacia abajo hasta que encaje en su lugar.
- El nivel del agua no debe estar por debajo del nivel mínimo (0,5 l) o por encima del máximo indicado en el hervidor (1,5 l).
- Ponga el hervidor en la base, asegurándose de que encaja correctamente.
- Compruebe que el botón de encendido/apagado está desconectado antes de conectar el aparato a un enchufe.

BECKEN

- Conecte el aparato a una toma que esté en buenas condiciones y conectada a la tierra para evitar cualquier peligro. Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato.
- Presione el botón de encendido/apagado a la posición de encendido y se encenderá el indicador de luz.
- El aparato se apaga automáticamente cuando el agua alcanza el punto de ebullición.
- Si desea desconectar el aparato antes de que el agua alcance el punto de ebullición, presione el botón de encendido/apagado en la posición de apagado.
- La luz indicadora de funcionamiento se apaga cuando el agua alcanza el punto de ebullición o al presionar el botón de encendido/apagado en la posición de apagado.
- Después de usar el dispositivo, desenchufe el cable de alimentación eléctrica.
- El exterior del hervidor y el agua del interior alcanzan altas temperaturas durante el funcionamiento y permanecerán en este estado durante algún tiempo.
- Para levantar el hervidor, utilice el asa para este propósito. Tenga cuidado con el vapor caliente liberado por el hervidor.

NOTA: antes de retirar el hervidor de la base, asegúrese de que el botón de encendido/apagado está en posición de apagado.

2.3. Mantenimiento

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte la base del aparato de la corriente antes de limpiarlo y deje que el aparato se enfríe por completo.
- No utilice detergentes abrasivos.
- Limpie el exterior del hervidor y la base con un paño seco o ligeramente humedecido y luego séquelo con un paño limpio y seco.
- Abra la tapa del hervidor, retire el filtro y enjuáguelo con agua tibia para limpiar las impurezas.
- Llene el hervidor con 0,5 l de agua, añada el zumo de un limón y encienda el aparato hasta que el agua alcance el punto de ebullición.
- Después de que el aparato se apague, vierta toda el agua y espere a que el aparato se enfríe por completo. Con un paño, limpie suavemente el interior del hervidor y enjuáguelo entre dos y tres veces consecutivas.
- No sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido.

NOTA: todas las operaciones de mantenimiento deben ser efectuadas tras haber desconectado el aparato de la alimentación eléctrica. No permita que el agua entre en contacto con el cable de alimentación, el enchufe o el conector de la base.

BECKEN

2.4. Resolución de problemas

Si se producen situaciones anormales, gestiónelas siguiendo los métodos siguientes: si el aparato no consigue funcionar correctamente, póngase en contacto con su vendedor, la tienda donde lo compró o el servicio de atención al cliente.

Problema	Solución
- El aparato no se enciende.	1. Compruebe si el enchufe de alimentación está suelto, retírelo de la toma y vuelva a introducirlo a la toma eléctrica. 2. Verifique si la toma eléctrica abastece electricidad.
- El aparato produce vapor excesivo durante el uso. - El aparato toma mucho tiempo en hervir el agua.	1. Proceda a la limpieza del aparato. Siga las instrucciones que aparecen en el apartado «Mantenimiento».
- El aparato no se apaga automáticamente.	1. Compruebe que la tapa del hervidor está correctamente cerrada.

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	BWK1677
Fuente de alimentación:	220-240 V ~ 50-60 Hz
Potencia:	2200 W
Capacity:	1,5 L

4. SERVICIO POSVENTA

BECKEN ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Caro(a) cliente,

Agradecemos a sua compra deste artigo.
Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais, que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o manual de instruções do mesmo.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	28
1.1. Fonte de alimentação	29
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	29
1.3. Humidade e água	29
1.4. Limpeza	30
1.5. Precauções gerais	30
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	30
2.1. Descrição do produto	32
2.2. Utilização do produto	33
2.3. Manutenção	34
2.4. Resolução de problemas	35
3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	36
4. SERVIÇO PÓS-VENDA	36
5. PROTEÇÃO AMBIENTAL	37

BECKEN

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	ATENÇÃO	
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Solicite assistência a pessoal qualificado.		

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num sítio seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de pôr o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigos ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura minuciosa das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não serão abrangidas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho a um técnico de assistência qualificado.

Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou idade superior e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e/ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento caso tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e caso percebam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em **www.suporteworten.pt**

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiver danificado.

Leve-o a um posto de assistência técnica autorizado para que o substituam.

1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não permita que o aparelho fique molhado em nenhuma circunstância, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

BECKEN

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e desligue a ficha da fonte de alimentação. Permita sempre que a unidade arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar o exterior do produto, utilize apenas um pano seco e macio.

1.5. General Precautions

- Siga as instruções do manual de instruções; elas ajudam-no na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.

2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

- Verifique se a tensão da sua instalação elétrica corresponde à indicada no aparelho.
- Retire a ficha de alimentação se o produto não estiver a ser utilizado.
- Não utilize quaisquer aparelhos com cabos ou fichas danificadas, ou após qualquer tipo de avaria ou dano.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por um técnico qualificado, a fim de evitar qualquer perigo.
- Desligue sempre o dispositivo da tomada antes de o limpar.
- Nunca mova o dispositivo puxando pelo cabo de alimentação.
- Certifique-se de que não há risco de o cabo de alimentação ficar preso de alguma forma.
- Utilize sempre o aparelho sobre uma superfície plana e estável.
- Não toque em superfícies quentes.
- Este aparelho não é um brinquedo. Não permita que crianças pequenas ou pessoas com deficiência brinquem com ele.
- Não utilize acessórios não recomendados para uso com este aparelho ou que não sejam vendidos pelo fabricante do aparelho.
- Durante a utilização, nunca deixe o aparelho sem supervisão.
- Desligue o aparelho e desligue-o da alimentação antes de trocar acessórios ou de proceder à sua limpeza.
- Desligue o aparelho da alimentação se for deixá-lo sem vigilância e antes de o montar, desmontar ou limpar.
- Depois de utilizar e antes de proceder a qualquer operação de limpeza ou manutenção, certifique-se de que o aparelho está desligado da fonte de alimentação e que arrefeceu por completo.
- O aparelho fica quente durante e após o funcionamento, o que é normal devido à sua própria função. Evite o contacto com a pele pois poderá sofrer queimaduras graves.

BECKEN

- Aparelho indicado para uso doméstico.
- Utilize o aparelho apenas para ferver água natural à temperatura normal. Nunca utilize outro líquido para além de água natural e nunca o utilize vazio para não danificar a resistência.
- O nível de água não deve exceder o nível máximo indicado no jarro, para evitar o derrame de água quente e o risco de queimaduras graves.
- Durante a utilização a tampa deve estar devidamente fechada. A tampa nunca deve ser aberta, caso contrário, existe o risco de queimaduras graves.
- Para evitar queimaduras graves, aconselha-se um cuidado especial ao despejar a água em ebulição.
- Antes de retirar o aparelho da base certifique-se de que este está desligado no botão Ligar/Desligar.
- Este aparelho deve ser usado exclusivamente com a base entregue pelo fornecedor.

2.1. Descrição do produto



[you can trust]

2.2. Utilização do produto

Certifique-se de que todo o material de acondicionamento foi retirado antes de utilizar o aparelho. Para remover quaisquer resíduos de fabrico, utilize 2 a 3 vezes consecutivas seguindo as instruções descritas.

- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável, plana, protegido de impactos e afastado das extremidades.
- Abra a tampa do jarro puxando a ranhura para abrir a tampa e encha-o com água natural à temperatura normal.
- Feche a tampa pressionando-a para baixo até que esta encaixe no sítio.
- O nível de água não deve ficar abaixo do nível mínimo (0,5L) nem acima do nível máximo (1,5L) indicado no jarro.
- Coloque o jarro sobre a base, certificando-se de que fica devidamente encaixado.
- Verifique se o botão Ligar/Desligar está na posição desligada antes de ligar o aparelho a uma tomada.
- Ligue o aparelho a uma tomada que esteja em boas condições e ligada à terra para evitar qualquer perigo. Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho.
- Pressione o botão de Ligar/Desligar para a posição ligado, a luz indicadora de funcionamento irá acender-se.
- O aparelho desliga-se automaticamente quando a água atingir o ponto de ebulição.
- Se desejar desligar o aparelho antes de a água atingir o ponto de ebulição, pressione o botão Ligar/Desligar para a posição desligado.

BECKEN

- A luz indicadora de funcionamento desliga-se quando a água atinge o ponto de ebulição ou quando é pressionado o botão Ligar/Desligar para a posição desligado.
- Após a utilização desligue o cabo de alimentação elétrica.
- O exterior do jarro e a água no seu interior aquecem muito durante o funcionamento e mantêm-se quentes durante algum tempo.
- Levante o jarro apenas pela pega do jarro. Tenha também cuidado com o vapor quente libertado pelo jarro.

NOTA: antes de retirar o jarro da base certifique-se de que o botão Ligar/Desligar está na posição desligado.

2.3. Manutenção

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue a base do aparelho da corrente antes de limpar e permita que o aparelho arrefeça por completo.
- Não utilize detergentes de limpeza abrasivos.
- Limpe a parte exterior do jarro e a base com um pano seco ou ligeiramente humedecido e depois seque com um pano limpo e seco.
- Abra a tampa do jarro, retire o filtro e passe-o por água morna para limpar quaisquer impurezas.
- Encha o jarro com 0,5L de água, adicione sumo de um limão e coloque o aparelho em funcionamento até a água atingir o ponto de ebulição.

- Após o aparelho se desligar, verta toda a água e aguarde que o aparelho arrefeça completamente. Com um pano limpe suavemente o interior do jarro e enxagúe-o de seguida 2 a 3 vezes consecutivas.
- Não mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido.

NOTA: Todas as operações de manutenção devem ser efetuadas após desligar o aparelho da fonte de alimentação. Não permita que a água entre em contacto com o fio de alimentação, a ficha ou com o conector da base.

2.4. Resolução de problemas

Se ocorrerem situações anormais lide com as mesmas de acordo com os métodos seguintes. Se o aparelho não consegue operar normalmente, entre em contacto com o seu vendedor, a loja onde adquiriu o produto ou o serviço de assistência.

Problema	Solução
- Não liga.	1. Verifique se a ficha de alimentação está solta, retire-a da tomada e volte a introduzi-la novamente na tomada elétrica. 2. Verifique se a tomada elétrica está a fornecer alimentação ou não.
- O aparelho produz vapor excessivo durante a utilização. - O aparelho demora muito tempo até ferver a água.	1. Proceda à limpeza do aparelho. Siga as instruções em “Manutenção”.
- O aparelho não desliga automaticamente.	1. Verifique se a tampa do jarro está corretamente fechada.

BECKEN

3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	BWK1677
Fonte de alimentação:	220-240 V ~ 50-60 Hz
Potência:	2200 W
Capacidade:	1,5 L

4. SERVIÇO PÓS-VENDA

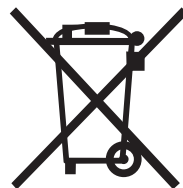
A BECKEN concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho - risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

5. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, uma vez desmontado por uma empresa especializada. Respeite a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.



BECKEN

Importado, produzido e distribuído por:
Importado, producido y distribuido por:
Imported, produced and distributed by:

Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.
Rua João Mendonça, n° 505
4464-503 Senhora da Hora - Portugal